联合国 S



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.4056
22 October 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四〇五六次会议逐字记录

1999年10月22日星期五,下午1时35分

在纽约总部举行

主　席:	拉夫罗夫先生	(俄罗斯联邦)
成员国:	阿根廷	彼得雷拉先生
	巴林	萨勒赫先生
	巴西	科代罗先生
	加拿大	福勒先生
	中国	沈国放先生
	法国	杜蒂尔斯先生
	加蓬	伊博米先生
	冈比亚	法尔先生
	马来西亚	卡迈勒先生
	纳米比亚	西伦先生
	荷兰	哈默先生
	斯洛文尼亚	什蒂格利奇女士
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃尔登先生
	美利坚合众国	伯利先生

99-86214 (c)

下午1时35分开会

通过议程

议程通过。

中非共和国局势

秘书长关于联合国中非共和国特派团的第八次报告(S/1999/1038)

主席(以俄语发言):我谨通知安理会,我收到了中非共和国代表的来信,她在信中要求邀请她参加关于安理会议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我建议根据《宪章》有关条款和安全理事会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,克蓬戈夫人(中非共和国)在安理会议席就座。

主席(以俄语发言):安理会现在开始审议其议程项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国中非共和国特派团的第八次报告,即文件S/1999/1038。

安理会成员面前还有文件S/1999/1078,其中载有安理会在事先磋商过程中拟定的一项决议草案的案文。

我的理解是,安理会已准备对它面前的决议草案进行表决。除非有人反对,否则我将把该决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

我首先请那些希望在表决前发言的安理会成员发言。

伯利先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国将加入协商一致意见,将联合国中非共和国特派团(中非特派团)的任务期限延长三个月。

中非特派团自两年前建立以来,在中非共和国协助创造了一种大为改观的安全局势。这又使得政府于9月17日举行了和平的总统选举,并开始执行所需的改革。

在这一方面,我赞扬秘书长的特别代表阿德尼吉大使和中非特派团男女成员所作出的突出努力。

但在中非共和国,仍有许多工作有待去做——不是由中非特派团去做,而是由政府和人民自己去做。中非特派团的任务基本上已经完成,现在时机已到,应当由中非共和国人民及其所选出的代表继续推进军事和经济改革进程。尤其是,我们将鼓励进一步的军事改组、遣散和严格遵守国际货币基金组织方案,其中包括按期向士兵和其他政府雇员支付薪酬。

中非特派团的使命将于 2000 年 2 月 15 日结束。我们认为,最重要的是需要顺利过渡到自行承担后冲突时代机构建设。中非特派团的部队必须开始立即撤离。撤离不能拖延到这次延期结束时。联合国尽快采取步骤,制订联合国和其他国际捐助者在中非特派团离去后支持改革的方案,也是至关重要的。同样重要的是,中非共和国政府应利用接下来的三个月,完成有助于稳定的改革。中非共和国的前途掌握在其政府及其人民手中。

我国政府过去反对延长中非特派团的使命。但我们加入今天的协商一致意见,因为我们致力于促进全非洲的和平与安全,以此作为推动发展与经济增长的手段。我们希望中非共和国总统和人民将继续进行必要变革,进而走向持久和平与稳定。

沈国放先生(中国):自从安理会去年通过第 1159 号决议授权组建中非特派团以来,中非局势一直保持和平与稳定,民族和解进程取得积极成果,各项事业均在有条不紊地进展。

我们同时也注意到,中非局势目前仍然存在着不稳定的因素,国内经济重建和军队重组工作也尚未完全起步。中非特派团继续在中非驻留一段时间仍有很大的必要性。在此方面,中国代表团完全支持秘书长提出的延期建议以及在此基础上起草的安理会决议草案。

我们相信,中非特派团的延期及未来联合国驻班吉办事处的建立将有助于中非的民族和解和经济重建进程。鉴此,中国代表团将对我们面前的决议草案投赞成

票。

主席(以俄语发言):我现在将载于 S/1999/1078 号文件的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、纳米比亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以俄语发言):15 票赞成。该决议草案获一致通过,成为第 1271(1999)号决议。

我的名单上没有其他发言者。安全理事会就此结束现阶段对这一议程项目的审议。

下午 1 时 45 分散会。